未尚府

問

香港政府明令指定刊登有關法律性質废告之方 **经員會頒發登即蹬台教新字第**

學金最

曼

是

MAZDA

冠軍名車

BONGO 龐高小巴士 龐大容量 高度性能



•可儎容量:1000磅

牌 費:125元 油量:每加侖40哩

• 最適合大小工廠學校士 多及乾洗公司等用途。

定價\$12,500.

世界最優良之汽車製造廠東洋工業株式會社(日本・廣島) 香港總代理: 發達汽車公司 澳門分代理: 宏金公司 修理部及零件部:香港英阜道一二五號 電話:H-700069·H-717026 作理部及零件部:九龍洗衣街一七七號 電話:K-807165



多姿多系風華絕代



最適合本港環境之四門小房車,被譽為線條最優美 機器最好之小型車,987cc汽缸,60匹馬力,每加侖可 行40 哩、牌費125、渡海船暨二元、零件特平、易於保 發·定價低廉·最適合教車師傅及初領執照人仕使用·

你如細心研究窈窕淑女型之結構;她除具 有世界各名廠汽車之優點外·你會很容易發覺 「安全」爲其特別設計之要點,例如雙重刹車學, 自動調整反光鏡及防碎擋風全景大玻璃等等俱 爲增加行車之安全而設計,機器方面例如五環 曲凹承轉軸,全能同步嚙波箱四巨型獨立避震 器及特種鋁合金機盤等,俱能增加行車之快捷、 寧靜、舒適,至於車櫳之特別寬闊,手製美術 桃木錶板,意大利式之流綫華麗外型,原廠特 級冷氣機,俱屬萬事得之標準配備·此皆尤其 餘事矣。



各 親年我 友九傅

買聖誕咭? 請選購 風行出版社出品 風行地球牌聖誕咭

東方色彩。印刷精美 優待用戶免費加名

泰昌書店 地址:香港灣仔莊土教道一九七號地下 型話: H728533 . H747197 九龍旺角西洋菜梅十八號A地下 電話: K843528 · K851408

各大事局文具公司均有代售

司

食更

論可

蘇聯聲言採取行動終

但內爭

,一對影這非一以勢以西軍果境本准但接心必但否 中。於喻次強叙色的鄰面就出內,整之兵的須政觀 爲這此力事得利列變心有不動。抑暖目力中华府下

外一 0

柬埔寨軍萬 1) 營東特種部隊被迫停 II 出出則 進攻 止前進

第六號公路封閉磅氹器

事激列

派計高三渡, 遺有地何言軍 十一,政人區 二千第府調進

備籌僑華清

今日稱,東政府軍下分爲三路向診村挺進,相信一場大戰回三千五百人,彼每十天來雖經美機一再動炸仍黃興頭抗。企人,今日向金邊以北約五十里之潭閣村發飾孤攻,村內之共距社金邊廿四日賦)被困於金邊磅通第六號公路上之處政府 省國民黨員

貫澈全面革新要浓

協助 政府善盡 台 職責

關係演變

遭進一個新內意早 世合灣省的激務由此更 型流全面並新的要求,

可治療關節炎用蜜蜂毒液

東國家和國家和

美革

學家參加

恭任宰府世使

美電台

向

高雄港採購

磅値五千美元

派法加工,更無從出口,因為別,但加工以收到或報,一二屆軍ン,說明母務假有一二屆軍ン,說明母務假有

下下以大經費屋動 一下以大經費屋動 一下以大經費屋動 一下以大經費屋動

航護裝武機泰

領將區軍個三

權政陸大制控

來部,



改進美國援 協助盟邦經濟建

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

美總統向國會建議

很難獲具體協議

蘇共北平談判

於流

進建

拟歧路

王 組 再聲明

直

埃姆指统 局 勢正處 一般的血牙,

盲 取行

用中

東航包機

设墁美

盐 預

克宫鋋灰自由行

打機炸場

緊急降

倫

王平胡與

乳臭未乾爲

角

歲女便生仔

建瞭学台

但坦克

克本上。下

印支新戰事

克平和市

台

我的「月球十六號」 上是明日柔順降落月 在篩涂中的火箭,乃

六小時飲八十杯飲茶有世界紀錄



贈送

紙一張即寄贈二册的東京村的郵子

專書

蘇指美如挿手約旦

"外國干預約旦威干預約旦將是

脅世界和平

八會漠不

開

機。」 個中東來說,是一項危 理亚特尼答·一我不能

叙利亞軍隊仍留在約 三日電) 白宮今天競 (路透社藥縣領土

游擊隊領紐

日拒提和

是必要類,所資類,生丙胺類,胺非他引克 以可成為迷幻藥,它們是,雅片,古柯,酒類, 於可成為迷幻藥,它們是,雅片,古柯,酒類, 以可成為迷幻藥,它們是,雅片,古柯,酒類, 以可成為迷幻藥,它們是,雅片,古柯,酒類, 是必要類,所資類,生丙胺類,胺學是有歷史的。 是必要類,所資類,生丙胺類,數是有歷史的。 111

想服用迷幻檠的人,都是自覺寂寞,缺乏南美洲的藥物。 南美洲的藥物。 有美洲的藥物。 有學到植物,司的鄉含有一哈命一吧 植物,牽牛子類植物,司的鄉含有一哈命一吧 其實,世界各地都有不同的迷幻藥,像開

,暫時服迷幻藥來支持,日久成隱,有的應酬太多,刺激太大,身體迷幻藥的人,都是自覺寂寞,缺乏

各國靑年吸食迷幻藥

是,迷幻媒。 內瓦銀行「國際藥學會嚴」,他們的最快而特稱)四十八個國家的數學代表,

表書

體的迷幻藥

國代表研究

设性的想像,和眼醋配,它的强效是:令人跟文假教授分析了想征迷幻察姆人健崇害的概文假教授分析了想征迷幻察姆人健崇害的概文假教授分析了想征迷幻察姆人健崇害的。

非禮

往間

傷雜貨店夥

事實俱在

髙尚泽楼

(鄰近虎豹别墅)

27層高

二梯二仪 四房二廳

可達碧蘭閣

栏任何角度看 智是風景區

逾話:H-224578 H-232803

程在何道路往

有

地址·旺角彌敦道七四〇號三樓A 電話·K

香港獨家代售・

150年期

場魚釣界新

亞洲基金



請即寄上亞洲基金免費投資計劃書寫荷。

東南工廠大廈租售 鴻福五厰太厦

K 637302



H 239250

每尺僅售四十元 定金一成,建至七樓一成,天面一成, 其餘七成可分八年付款 4,350尺,月供2,180元,時值租金約3,000元 買廠平過租廠 71年4月完成,

單位無多、欲購從速

Ho-Song-Fi

光文 交叉 女子

鴻昌合記商行 廣源東街七號 電話: H444639 · H443239

ZHZ

買消算出欠利目 安金利厚

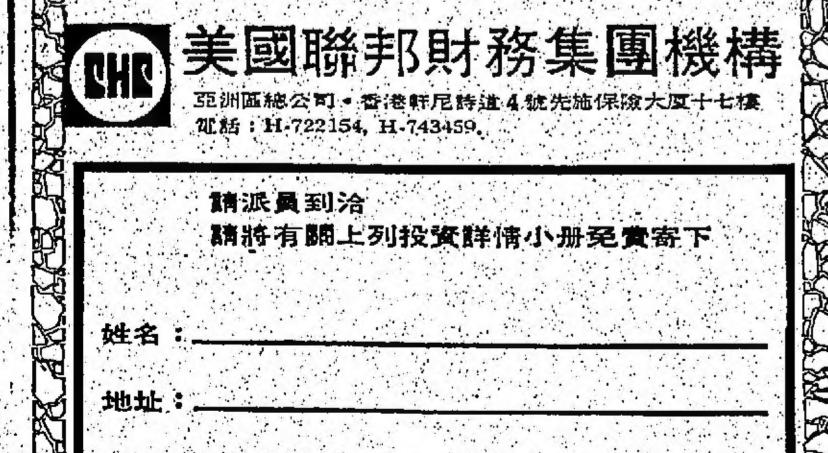
美國聯邦財務集團機構轄下

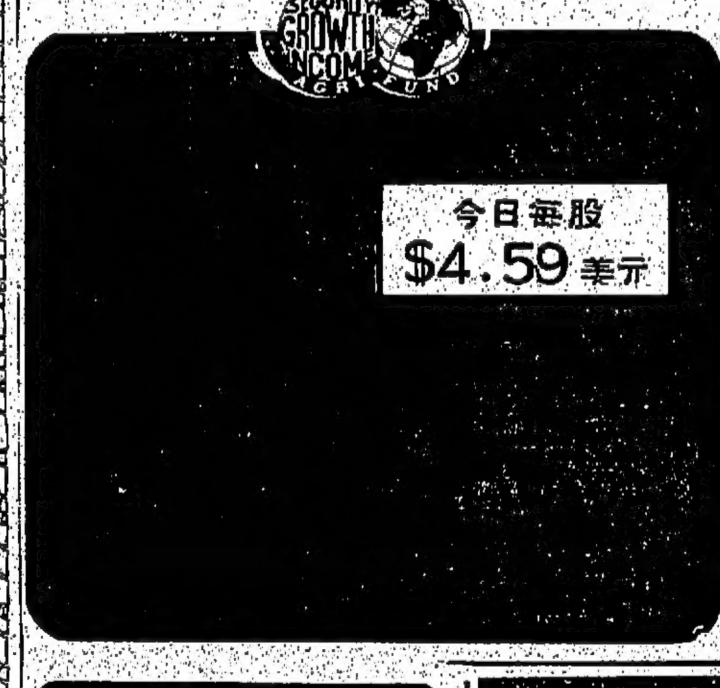
ACRE

美加物業地產基金

- ①不收任何手續費。
- ②股值按日上升。
- ③ 每年增值約15%。
- 4 隨時兌現 ⑤ 全部投資美加各大城市物業

- 千幾百以至十萬八萬即可做業主



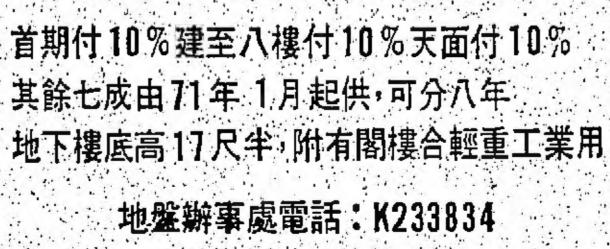












鴻昌合記商行 廣源東街七號 電話: H444639 - H443239 德輔道中香港華人銀行10樓 電話:H228205 · H249182

產品

狗屎惹起光

個占卦先生

讀者論壇

爲夜香港增一

點光彩實在不應吝嗇

· 風,請市政政務語消除。并建設將該處空

新區發生罪案多敢請多派警員巡邏

之開支。
一定對工作,不致游手好閒,然三為節省政府中有正當工作,不致游手好閒,然三為節因犯而敬,出獄後可以正當謀生,第二目於為使囚犯而敬之職及可以正常謀生,第二目於為使囚犯而敬之。

四之旗物,均係本灣監獄之川品。 一部分供慈華團的應用,獨務處及監獄署人員之 一部分供慈華團的應用,獨務處及監獄署人員之 一部分供慈華團的應用,獨務處及監獄署人員之 一部分供慈華團的應用,獨如,市政里務署清 一部分供慈華團的應用,例如,市政里務署清

器院

拯溺會將



頒勳章

請警方將一切不合法的事認眞取締

[達] | 百五十

\$SANTO

電飯煲

鋼水好 捷克車

請當局取締違法泊車修車清除雜

將民新街曠地闢作兒童游樂場以安居民



捷克高達牌房車,用上等精鋼製成因此 **車身及機器特別經久耐用,每卡侖油行四** 十哩,牌費最平·俊點之多·未能盡錄· 凡用過高達牌汽車者,均一致推崇及介紹 親朋購用,足證品質優良。 請即携同間下之當汽車或舊電單車到本

高達陳列室

(近四海保龄球场)

陳列室換購新車。

窩打老道77A地下

EC-73 EC-5 EC-23 EC-13 欽式最多・品質最好・大小家庭・各適其式

由四至十七人用・省電快捷・有保溫設備 白色琺瑯外壳·美觀耐用·用三洋電飯煲 保証滿意。

達誠三洋電器有限公司·新州和西班牙斯代學 請到香港中區三洋陳列室參觀

NU-AFFE AR PURIFIERS 新科技(香港)有限公司 元法: H245889 H241882

人錢債案

f KONG)

LIMITED

三天街 一天。

使 **唐妙兒女士追悼會** 一九七〇年九月十六日在該地安葬現蹟定於九月 石魂歸天國並於九月十六日在該地安葬現蹟定於九月 公曆一九七〇年九月十三日在加拿大滿地可埠蒙主寵 公曆一九七〇年九月十三日在加拿大滿地可埠蒙主寵 行追悼會謹此報

香港聖保羅堂牧區議會代告

胞弟 仲彬

弟婦 李潮芳

外孫男

の 県子文 外孫女 県帝文 外孫女 県党文 外孫女 県党者

孫男 錦泉

女 麗麗麗麗 智容貞萍

脂意可買所需 指出公共援助 間病派家

港高等 法院承辦 遺產案

四回至四〇四第一

香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告 2732 OF 1970. 潛於一九七〇年九月二十五日即星期五日上午 2732 OF 1970. 潛於一九七〇年九月二十五日即星期五日上午 京大厦二〇五章本拍賣行內將存在齊遊場后大道西門牌五百二十時地下(京大厦二〇五章本拍賣行內將存在齊遊場后大道西門牌五百二十時地下(沒得者謂守部將全部貨場以頭領紙牌是並服於指定傾內將該貨物出情下組 之後若有錯領或黨外之專但顯質者自興時此聲朋 之後若有錯領或黨外之專但顯質者自興時此聲朋

哀此鳴 未七人麥 黃 惠賜厚膊 孝 男 培培培培培 康松基鴻源

高誼隆情殁存均感 玉英 媳丁立雄

香潔高等法院大錢債案

阿意以大量的人力,財力

(津師寓務所啓

海、作而不投案,則原告人將申請法院任務之日記計八天內向香港高等法院執(用),(乙)及(丁)項照辨外,時代(用),(乙)及(丁)項照辨外,時代(明),該於令之副本各一份,應對於此

告代表律師胡寶星律師事務所

啓事

2至司年十一月二日一度中期股息每股一层中期股息每股一

ONALD

)謹啓

LEONARD CLIFF HODGES 之遗產事 十五日前退出步襲求。 HEATH UPTON-UPON-SEVERN

人及其他人士将书要求於上述日世前沒道

香 浩 丽 熙 銀 行 大 回 数下列代表重新 香港「信託」有四香港上海匯豐銀行

標

日在香港殯儀館出殯辱承 公仲爽府君之喪於咋(廿四)

誼親臨執縛 殁存均感哀此鳴 7四李太夫人 之喪於昨(出 日在香港殯儀館出殯辱承 惠賜厚賻 高誼隆情 孫 女 慧慧美巧慧慧慧 芸君玲玲文德兒 **詠芬婿許久愷女瓊珍婿陳** 榮 泣叩

一个 1969 建於一九七〇年九月二十五日即星期 1969 建於一九七〇年九月二十五日即星期 1969 建於一九七〇年九月二十五日即星期 1964 257H SEPTEMBER 1970, FRI-AUCTION 37H SEP

擴大服務 昭顧苦難

鎮植 志旋 華桐烱强浦

貴重物業招標出售

公司領取 经前向下開代表菜主之律 五時正

而前居於 W ASHTEAD S FREDERICK

WHITE COTTAGE, W SURREY, ENGLAND K CHARLES PERRY N

B者茲爲皆在 FLAT 3 KING

LONDON'S.W.3, ENGLAND

明啓東

下列代表律師

赞臣史篤士及孖士打律師行

及其他人士將其要求於上述日期前送達

配下列代表在師

有作邀打道於上行上**做**

治喪處·香港殯儀館 外孫男鄧冠曜 外孫男鄧冠曜 外孫男鄧冠曜

外孫女李靜華

现話·六一五式二六 克 道 六 七 九

夫弟國駩

侄 榮 縣 榮 縣 榮 縣 榮 縣

孫 男 建建建建建 勵新安明章

建建建建 綸頤興康

孫 女 愛愛愛愛 寧萍芸瑜

查打銀行香港信託有限公司

麥郭譚梁李 嗣禁秀賽 權君珍錦香 陳陳梁李吳 桂亞 芳珠 **與銓勒**

整時請所有依拠人及如他人士將彼等要求於上述日期注述下列代理人一月十五前馬出後等對於過產之要求。 一月十五前馬出後等對於過產之要求。 運管理係例第五十五節第一款稱令價配人及其他人士限於一九七〇年十時此前後各別人士· - 在香脂高等法院依据等過法例第十章凱恩檢定及經歷此前後各別人士· - 在香脂高等法院依据等過法例第十章凱恩檢定及經歷

織法國)

啓者茲爲昔在 17

告

首在 17 CCOMBE ROAL THE COLONY OF HONG

ROAD, IST FLOOR, THE ONG KONG 之已故(公司

之遺産事

1開皇后大道匹永選照 - 九七〇年多層大厦

後金益公行推謂年明錢

17開光典禮 復蒙生任關佩英小姐主持揭蘇生任關佩英小姐主持郭綵

洛成恭奉

譲生意

聲明

孝 男 榮榮榮榮 輝**炘**瀚烈昌

女翠莲 婿 李昆麟如

想 林馮鄧李 可慧雪 清基梅碩

先慈辞母

人還押候審

「吸食白粉

局入**發覺,**召水擊輪抵場, 島臟結變處,有一山中延 民協助證實所死者之身世。

意用行转;(二)八月廿八日军 意用行转;(二)八月廿八日军 被告由自己国家庭越木板,欲遇 放告由自己国家庭越木板,欲遇 被告由自己国家庭越木板,欲遇

可免爭用電話

後辦目即以前

通服務。 九七〇年九月十二日(星期二)作及後一才九七〇年九月十二日(星期二)作及後一才到達茶灣雅麗珊社區服務中心處理出入境區到達茶灣雅麗珊社區服務中心處理出入境區有關歸化及登記為英籍人士之申請表格。

引动

民入境事務處處長

立

承證及前往英聯邦國家(在港駐有官方代表者除外) 各種旅遊競件;

遊りでである。 一次のでは、 一次のでは、 一次のでは、 一次のでは、 一のでは、 一のでは、

世界流行時裝

九龍香港酒店商場328室電話K-682424

九月廿六

機會

酒牌局秘書

在港舉行首次減價日,以便介紹

致式都是原本創作每欸只有一件

廿七兩日,

阿大陸來港及學生入境證之申請裝格

發現一具腐爛不挑之男惡陽屍,死者本月十八日下午,九朝三沙灣漁市場 認識死者身世。

伊白恤衫尽酒褲,身上

港海男屍學房世

(二)類別消,四十歲。(四)周(三)類別,州大歲。(四)周(三)類別,州歲。(四)周

少年

等,行到男子姚郧顺四等,行到男子姚郧顺四

街線及內線全能電話機

用

請向電話公司租用

戶

进员厅十二

香港九龍及新九龍酒牌局公告

售均可讓者請函郵政總局信箱六三二。。面積二萬呎至三萬呎須於本年底前交吉爲合租某大機構急徵廠房地點西環、北角、筲箕灣均可

急徵港區工廠樓

無帶久候接線

收益甚大

不用往來奔走

衆多

大九年曾有一、同均樂底

粉零

使,至十月六日始宣判。 人均無犯罪紀錄。法官在胎與案據 以失業,經濟環境困難。 於一九六五年開始當海員,今年因 乃又指出。首被告是一名退休繁日

顺權突然失火

水醫倒斃輪上

儀瑩鄧

青年囚牛年答六籐

法庭

上更高聲罵母

感而不化出院又刦掠

所以要採用全能電話機

遍佈港九

七日,在早后大消束近司徒拔消口,封去男童何永棠我无唬精罪,封去女子强愿赋一手袋,内有珥敏敏三十三皱告,蔡驼行,四十歲。坡地两罪,(一)八月卅一日後,到被告入慰两年。

一男四女失踪

警方尋訪下落

一內錢二七〇,或向任何發氣報案可與水緊總部值日費官聯絡,電話能協助發力證實該两宗浮屍之任何

,到去胡躐娟及周修旋之手表世界等,於九月四日消入輝便1四歲,住橫頂磡。同被控:

秀英,三十二茂,女

(三)陳翠娥

小成一撞死四**塘**。 将四塘

船 場 登 方 追 査 來 源

例如哪条成为事件及等

一次中

期股息啟事

公司

四五

政局對火郯場是次体限所引起之不便時此致歉。在此期內所有火郯如係使用市政局之設備者將在歌連臣角火鐵石山火郯場定於本年十月一日起至十月十日止体閉以進行鐵石山火郯場定於本年十月一日起至十月十日止体閉以進行

告

及能任教之班級函華僑日報信箱第廿二號以便約晤某英文中學聘中一至中五國文教師願就者請親權詳歷文字的時,請求國文教師願就者請親權詳歷文字的時,請求政立文教,可以

月三十日 至十月四日(首尾兩天在內十日之股東名單•於一九七〇年十月

九七〇年第二次中期股息每

原買價加付三成之欵項百分之二十六點五退還為築成富貴大厦西座而按照

厦西座有限公司事

原例〈第三十二

法

校址·(二)资源的物、中、高級會計、審計、成本。(二)资文部、簿配、會計、成本、珠算(一)中文部、簿配、會計、成本、珠算(一)中文部、簿配、會計、成本、珠算

加工商會計專科發校

執行董事局命

賈樂富謹啟

九七〇年九月二十

香港九龍及新

九龍酒牌局公告

梦 清 算 人

田樂禮

德

書

院

航海駕駛訓練班招生

|申請將有關九龍太子道||百四十一號地下 「NIGHT」 頂機改為香港電土衛停車場大厦十樓。 |日向所周颐玩先生申請將其會所置牌內所載地址由香

了象管酒店类務及將北店號改寫, 之酒牌持有人王密价先生改寫其 追一百四十一號地下 「NIGHT

申問人如在該日後六星期內仍未變知約見者,可認其申請〇年十月五日前帝囘香港銅鑼灣希愼滔利范大厦四樓教育證者,請向各民政司吳戴政府機關索取申請表格,填妥後

及其他紡織方面有關並需協助紡織系主任策劃及担任其他香港工業學院教授毛紡,紡織應用教學纖維技術之非本理

の合則約見面談。日前親籍中文信列明希望品・具殷實担保人・待遇從品・年齡在三十歲左右・須

性———月新山八百四十八元起分八次遞增至一千三百一十月新山一千零四十四元起分八次遞增至一千九百五名可被保先考慮)。 《常见说事之實際經驗;(3)能以英語教授課程。(文思或高級證如或同等學施及具取得上述學應後最少年齡在四十五歲以下爲適宜;(2)持有香港工業學年齡在四十五歲以下爲適宜;(2)持有香港工業學

道六九九號 道六九九號快富 孫安銀行樓上)

通 告

香

香 港政

(二) 故民間督祭(海婆處) (二) 故民間督祭(海婆處) (二) 故民間督祭(海婆處) (二) 故民間督祭(為腎司署) 此項職位爲為常性質,惟受聘者需人知是職者解析的。 (二) 助理電器督祭(海婆處)

羅樂民今日汳

巷

二六日主持三院員工賣物會剪紹 五日訪問東華醫院及香港屬校 工日訪問東華醫院及香港屬校

(功。(正) 比較有相當的 足氏對鄉境作

一流水道。今晚面對組驗技術老到的綠雾,不敢熱頹的差別,李銳健、陳潔冰,常光玲。吳雲嫻。朱婉雲作序森友前夜,門參一都完五。

4。 次,八時半在修頓發場

日院民

確善能

緻優點

中學經球場網督。婚備今晚對抗把守

機身特

縣

変後前

月間

H

顔雄

警察

南

有備

অন্ট

生上課。院首總理陪

油地海旁

敗心則

午四時三刻

在花塘球埠

盃足

球今日開鑼

還警方軍火庫(員毋須配槍 八庫

1、(山三) 將上個和 綠蓉女籃依時到港

日時目聯袂

田

晚首會青鑑團

蘇紹派



渣打小球赛

定六日頒獎

在足鄉 註册

威爾斯足球隊前來 威爾斯足球隊前來

西

, 肿脈仍,何 原 原 原 中 子 能 , 及 科 は

葵花祥。 一 際長亭鋭健

强烈以为

)近以貞・(十五)林美莉・芸・(九)池貴揆・(六)池子校・(六)

(八) 頼秀躍・(十二) 陳翠娥・(十六) の周報王・(十二) 田維利・(十) 王海約・ 前根・幹事陳金嶺・管理邦政難珠・除長(五

離 二 沙

・晩舉行

期國(輪空) 民安少年對凱隆 民安少年對凱隆

新爾在.0

一五届全进标沿大**変・** 可易堪修育部主辦之第 一 の時訊)由金銀業

握髮拖救泳。

五屆拯溺泳賽

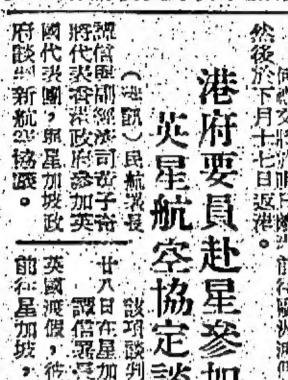
,每场一千艘,並招待食術,他們一九七一年邀請威爾斯足球院前行

能够成功·叔 西部足球映原

晚

在維池角逐

英並有



榮梅莘在龍西扶輪社講 一業衛 星

我們看著 透消费者以重节 43 语语语,两等 宣揚

一九七一年國際家庭用具及五金用品展覽會

在西德科隆市學行之「國際家庭用具及五金用品展覽會」 (由一九七一年二月十四日起至十七日止舉行),是全世 界同類性質展覽會中最重要者之一。根據主辦當局聲稱, 上屆展覽會共有來自六十九國之六萬名買家蒞場參觀。 爲鼓勵本港廠商踴躍參加,入選廠商之一名代表,將獲得 香港貿易發展局在旅費及其他參展費用方面之津貼(以前 曾參加本局舉辦之貿易拓展活動者,其津貼將酌量遞減)。

在該展覽會展出之貨品將寫:

- 鋁製器皿
- 銅製器皿
- ●錫鉛合金製器皿
- ●塑膠製器皿 ● 不銹鋼餐具及厨房用具
- 各種家用及園圃用工具
- 火爐及烹飪用具
- 暖水壺
- ●吸塵機
- ●家庭電氣用品

- 像具装置物
- 裝飾物品
- 象牙用品
- 腊燭
- 籐製用具
- 擺設於花園內之像具
- 各種燈飾及手提燈
- 刷類及掃箒
- 漆油及光油
- 橡膠地墊

發展局或撥電K-670151第23號分機索取申請表格或垂詢有 關詳情。

若申請者逾額時,入選與否將以抽籤方式決定。惟本局執 行幹事有全權作最後之選取決定。

各商行若想利用此一增加外銷之良機,歡迎來信香港貿易

申請表格請於一九七〇年十月七日前寄達:



九龍海運大廈 香港貿易發展局 執行幹事收



慶祝黃大仙製

黄允畋報告嗇色園協助東華三院辦學・

(在法蘭克福樂行)

法蘭克福國際貿易展覽會 一九七一年二月廿八日至三月四日舉行

四德是香港產品外銷最大市場之一。而每年一度之「法蘭克福國 際貿易展覽會」則是在西德舉辦之同類性質展覽會中最大規模及 最重要者。該展覽會將於一九七一年二月二十八日至三月四日畢

根據香港貿易發展周調查所得·下列各種香港產品均能在西德獲 得良好之銷場:

• 各類旅行用品及手袋等

•新奇產品。禮品及人造黃飾 • 服裝及服裝附屬品

手続, 該売及鉄帶

播蘇及開關掣等

• 各種紡織品 • 洋娃娃,玩具及室內遊戲用品

●原子粒收香機及原子粒

•玻璃器皿(供餐枱用者)

。假髮一特別為人造纖維製成者 • 電筒 • 電池 • 燈泡 • 電器

鞋類 • 各種鎖,掛鎖及鎖匙 • 暖水壺及有柄水壺

木製及籐製像具

凡屬眞正製造或出口上列貨品之廠家或出口商,均歡迎以一種或 多種之產品參加在該地學行之展覽會。

香港貿易發展局將盡力協助安排行程,住宿·繙譯·銀行手續等 事宜。参展者除可利用本局各種極具吸引性之難位陳飾物外,並 將獲得報章,公共關係及廣告方面之宣傳輔助。

若任何一類產品之申請者逾額時(即超逾該類產品所獲分配之展 出場地),入選與否將以抽籤方式決定。惟本局之執行幹事有全權 作最後之決定,並保留權利根據申請者之多寡重列各種貨品類別。 梁取申請表格請撥電本局·電話: K-670151第20號分機。申請表 格填妥後,請於信封面註明「法蘭克福國際貿易展覽會」,並須 在一九七〇年十月七日前寄達:



九龍海運大厦 香港貿易發展局 執行幹事收





請參觀全港最大之蠟像館

遊本蠟像院 賞古今人物 其迫眞程度 如身臨其境

院址:九龍尖沙咀星光行五樓(全部冷氣設備) 開放時間:毎日上午一時至下午九時 **票價:成人三元半** 小童二元

入場券可向下列各處定購:●太子大厦詢問處 ●香港大酒店二樓詢問處

●星光行地下詢問處

之信報

華僑 港 日報讀者 新 闖 助 學 金 4 11 12

招待

所

內春宫表演

港府物料供應處

林美行榮休

P.等年十助一 金事度四第九 白州 17 位獲學費支

以下,一定一九七〇年九月廿七日(星期日) 一十時在沙頭角公路之馬風下沿口集合出設, 一十時在沙頭角公路之馬風下沿口集合出設, 一十時在沙頭角公路之馬風下沿口集合出設, 一十時在沙頭角公路之馬風下沿口集合出設, 一十時在沙頭角公路之馬風下沿口集合出設, 上記事項

「一)路經大部山路,

持支决協報文華

LINGARY

照成南湖利県培培 璐猴勞洲瑪文英英 路傾英公贺苗中中 男世區學學

55

大會學行即幕禮清潔明今結束







開幕

分處

將関運

华間派過二千座 縣縣 旗称 在 面調作日開始



九月廿四日)





失人及強奪愈總經理為

公司之一的紐約億貝茲大之喬治彼得遜假告公

吸天,然後被往崩察深

告總裁范思活抵港

港水灣野火大會

、年庸社行友

萬丈濕慈興寺建

及同事向林氏致膾魚牙彫刻品一份物料供應處職工同樂會主席羽玉群

大悲法會十

四天

巨流拯溺班同學

龜庭四訪

小及努力,將會事中功倍 以下的努力,去協助他們 以而後人助的精神是最宜 以而後人助的精神是最宜 以而後人助的精神是最宜 以而後人助的精神是最宜 、東區地方首要,軍警 | 大田席脱賀。(浩) |

德 聖教 社 開幕

日五廿月八年戌庚曆夏

權致詞

庭坛利供问, 煎细五大, 而本面, 北本, 之, 各壁

JK F 者 ce esstern shau kei wan

阻

今 9

認敦設於

海獅企錫美女來港滙演

是要料馆排會方政你

克到用介 受政。特 资

覺促

工業界重

上炭及礦

處合

安

全標

對背貼

外參比

件 提目 高的

特殿,

止如以屬: 引持標準網心一致月 窓紙便順防,起工贴定: 。 八溜世 外第工要止之作组全工勞量一七

篆會家

於**隨醫** 療你生

· 教和醫院費 或私家醫院 或私家醫院

你的醫生聯絡。獨

沙沙

D4

校董康

大粱演

學.

嶺

數學 組

會

定期出版新聞通訊 生年底前正式成立 生更密切聯繫及進一

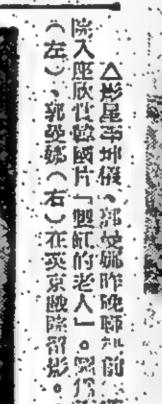
一一面放力,等,作受过如,精南國氏」也紅氏,故依是一一斯役一亦神精,以

小太子房舍宿樓厚敦嫌

話句一了說親母莉莉何

城影住入棄放芳秀伍

今









韓

得意

希望各界支持經典之合作 預料本年 及本港數學家 合

日 哲 復 得 助

兩

學場上保全

運宣動傳

华,特

書分發

塑地推生

华 童 神 上 尊 保 , 印 **元** 則

國際社會 建似图(全) 項 由带少少,小刚没,合被非訊 皷 题/S此作液本 I 際

俠丐笛神

成八〇可名へ 粉帯二八字一

能此至中即學歷

整成來診釋採書

排於治病雄,,, 此要你是名皆有

少用病給抵生位,數二十二年的病器

湖有總病 历 五 品 照

宗表授者似的) 敦現區的元社深

湿热名

穆,些的,如

时整得那你

少年重校將

四种形安白

生物辨排物

竹示理,受 数。。若至

极明與还鈴的

心啓

屠

黄牛甚多





,不料下班

思察可當

拉富自新大衣



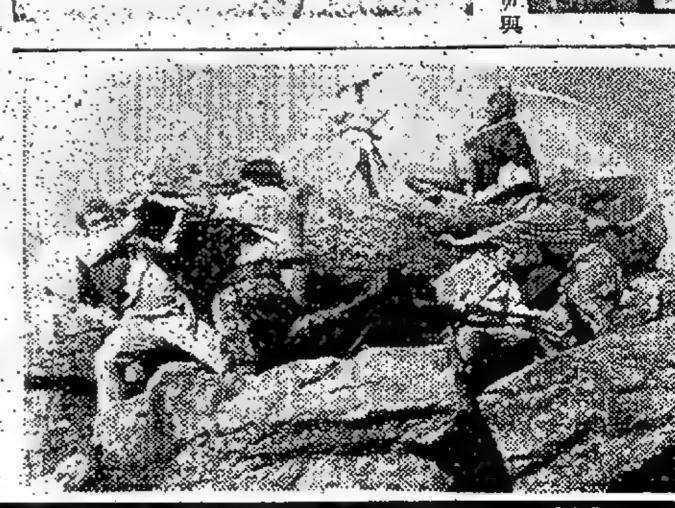




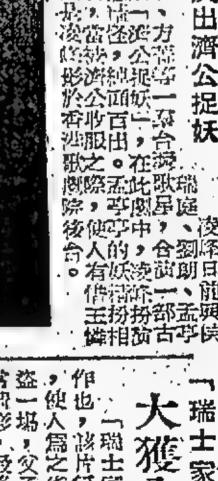














被本恩上 授年幾日

約赤徑碼頭啓用

及新市鎮第

朗

信義命

怖

道士

田張陳

声冲思

團袖領習見組



皇宮

京華

金門

地關市新建山青 畝英卅百 加 住居人萬十供可,元萬千四程工

八佔區宅住及邨屋租廉區新,函五十八地用 **設建等路築始開,任入將即人萬,** 畝十









神笛。 丐俠 鬼獸

為兩日

吳辭嫺

氏港宗呂

三)在芙蓉山路口養猪一茶灣各界聯合聚餐,《

,同時對別介紹促進中文法定化之新歌。 「開體時傷此事,於香灣專上學生聯會會所學行記者招待會,向各界發表其聯合共同之目的。 「東上聯合,然哪與中文法定地位,工作不淡樂力,理爲伊力量集中,已聯合成學生聯合,然哪取中文法定地位,工作不淡樂力,理爲伊力量集中,已聯合成學生聯合,然哪取中文成爲法定語文職 ,只便將來游唱。如財政可能,聯合担繳將只診歌曲纜成唱片,經歷出錄音,希望在各氫組合及實合獨出。沒會暫完歌蘇組及崇基、聯合 定語文之行動,時由余永賢作歌詞,劉尚文提曲,合作成「中文法定上歷生聯會行動主席徐永祥稱・該三闡體爲使社會各界更加了解馮行別介紹但進中文法定化之新歌。此事,於香港專上學生聯會會所舉行記者招待會,向各界變表其聯合 文法定歌 法定語文運動聯 計劃在電台 官方法定語 以爭取共同目標 電視塚

支持中

張祝 英文中 丹文中學







師範校陸續 一名之多 名(其中申詢入羅雷國 名(其中申詢入羅雷國 名(其中申詢入羅雷國 名(其中申詢入羅雷國 名(其中申詢入羅雷國 名(其中申詢入羅雷國 開 課

丰

風行出版社出版

各科升中

新編中文科閱讀測驗

新標準中文科復習指導 (增訂版) (增訂版) 新標準英文科復習指導 (增訂版) 新標準算術科復習指導 (新版) 精關英文科總復習作業 (新版) 精編中文科分類複習 英文科試卷測驗

一特别介紹一

(新版)

總發行:泰昌富店 電話: H728533。 H747197: 九龍旺角西洋菜省十八號A地下

概括: K843528. K851408. 書 局 均

照護請申生僑外海 法辦理處佈公府國

試憑文會學書秘國英 行舉港在月二十 名報速宜者考投試考級三分

員合會作

聯季

合國發會

雲亮魔

貫作風

。 宋一下北海有各別之性能變會如何 不過不失,保持一貫作風,來季實 不過不失,保持一貫作風,來季實

步伐安舒

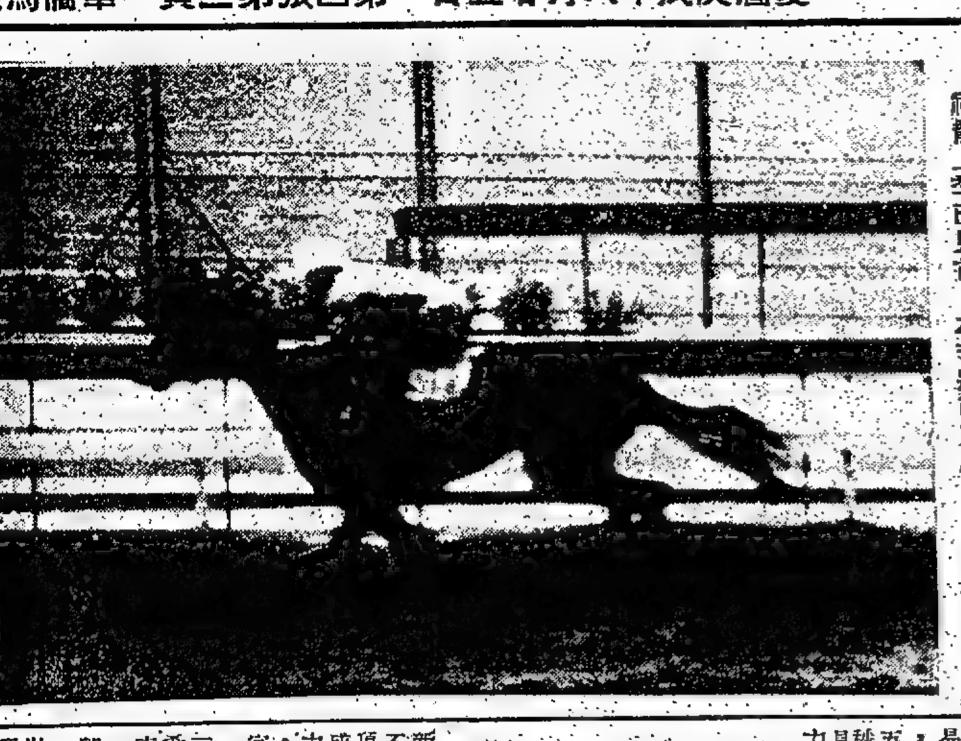
樂

利

全滿

馬

FRENTERARY



血夫 統 四

談季馬初

必博清秀 季内 跑長短涂勝算俱高



的境界,冷落的一、宋段三十秒正由麥美倫試跑半

二十七秒四。步大而開揚,二十九秒二。鄉釋疾走。由二十九秒二。鄉釋疾走。由 九秒三。姿態文靜,狀態比 初良

E

具

正。怒概疾走,火災四十字軍船」由副馬師 强,弱馬經濟久休之後,已有起色與牛哩,五十七秒二,未改二十八 比上年度進步・率初草長・提防爆列半哩・一分〇一秒正・宍段二十 H. 麻,久沉之後,已目厄勇。 | 京與华哩,一分○二秒正,东段三 砂二・未設



間易勝,獨彩紙派六樓過了放頭的「熒惑」大大門跑到直路

誌標新片佳

司公限有(港香)片影羅培恩

場登源時馬馬金原等多項應渡

宫 P 國看齊 速場宮日城訂献明五戲座映起場院 LOVE IS a

蔓七彩

着高奪取 獻

萬栗巨眞乍春池游 MISTER 丈光鑽假洩光畔泳 JERICO

以以心神機藏羅多千眼牙心脈,想觸聲 財風 化起環環事妙重室 水分眼牙成手重內



TEL.H-769891 室零式二厦大園利道愼希港香

上。

配。卻必要重新一步為常堂上



















高興想。 首理,所述及與確的极 首曲,所述及與確的极 首曲,所述及與確的极 可 等」帮助如們實現證個



而女子二十三隻,是否是很適當的體歷年更數容?

但外在美怎及內在美?
你好,客遊鼠語不多說了,現有歐問國際的說得我網答,翻問。
你好,客遊鼠語不多說了,現有歐問國際的說一名大學生政商學說話不多說了,現有歐問國此的思想會會仍來明?
此的思想會會仍來明?
人所迎?

只有五十八稜面 八十六稜面 香港德付道中十六號C... 舍 福 士 打 行 地 下 香 鬼 遮 打 遊 廿 二 號 雕 山 。 大、 厘 地 下

144菱面鑽石

光芒四射耀眼生輝

瓊光異彩 五色繽紛

北普通城石多出

加增量銷物貨

東河里

石品

大最月近量貨

星

商

後訂貨

仍未增衆

施

简嫌 零來

丁家庭用品每宗|

首

月港産

轉口

之自云八 釋項 十八年千 自加 二十同九 **发**了

慢緩態意納吸家用 疎投交市紗 價

紙 出 優 防 航 牛 胜 白 紙 板 他 質 油 化 皮 生 報 摄 概 紙 悉 纸 紙 紙 紙 纸

・四二一三七八〇二十 今〇〇〇〇〇〇〇〇 年〇〇〇〇〇〇〇〇

常正持保訂 舊

挺强及抵板的 一个年上半年 一个年上半年 瑞產紅 今年

郭日

十元假油每 八,金档担三大 元紅綠每八元階 ,點新担十五洪 達

政濟噸 第十向定訂印報 長部,米五寨, 勝两告 乃外由十保勝印米國。 俏藉

米市交投依然不振

奧產銷情較 一銷量已 見活爽 一較上月 签代及 字表 两 國 剛

原

高 進

寥給補商品製

東京

道瓊

ススス

云月份只升

大郎(一三・一七九五) 英の兄」三・一七九五

張第四頁 門 新 第 第 五

英元和英鎊均跌。 ・美元和英鎊均跌。 ・美元和英鎊均跌。 ・美元和英鎊均跌。 ・美元和英鎊均跌。 馬克ン・ 八馬克(八・六十 八馬克(八・六十 八馬克(八・六十 八馬克(八・六十 大大〇八六八〇

區缺象益明顯

美元英镑俱下

蛛, 大百 中 油 功 上 茶 五 二

種價 并

月來最大的一

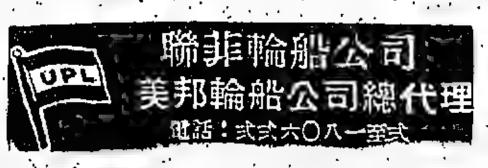
同不況情應供 價俱

寫字

八一六

四毫地

。 細中, 一 粒粒大 百百



香花恆生銀行大厦一克〇一至大学 六至四八〇大三大: 諸軍

PHIL. PRESIDENT OSMENA

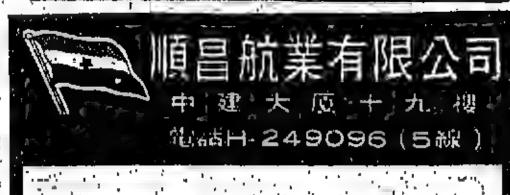
往:紐約、波土頭、導城、波的麼、 經日本、巴拿馬。

由羅省、舊金山,直航快輪

DON ANTONIO

九月廿九日由羅省開 十月一日舊金山開 十月十七日抵滞

PHIL. PRESIDENT QUEZON 十月廿八由羅省 十月卅舊金山開 十一月十五日抵滞 奎松總統輪



業大樂 直透曼谷 直透曼谷

The Shipping Corporation Of India Ltd. 、亞斯達賓拿、底特律、芝加哥

VISHVA DHARMA (紐約)

(紐約) 十式月式日到

VISHVA SIDDHI (紐約) (香港)

大科馬 西雅園 溫哥華

十月十七日抵港 十一月六日啓行。廿三日抵港

以上各輪有裝箱及卡板設備 欲得直航快捷及可葬之服務請 付印度航業有限公司之貨輪・

穗 代 理一

SEA LAND SERVICE

33 C

九月廿六

★ (不經冲驅及签山) 十月十二日,十月十三日

十月十日 Star Procyon

香港——印尼航港 十二日由欧洲抵港 十三日啓行

香港——日本綫 直透:神戸、横濱

BLUE SEA LINE

CHINA UNION

道華船務有限公司 威明敦·紐約

14 睡

鴻騰鳳翠達臘燕鳴

卽日預售七天來囘票

LINE

往:倫敦·格蘭治茂夫。 漢堡,候路。

九月廿七日開始落貨

貴客定儎 請電話: H-231021 **邊行輪船有限公司** 捺洽

司公限有和怡 可公船輪卅歲。理代 JARDINE MATHESON & CO. LTD.

A.M. DANT 九月廿八日到港收貨 西雅圖、溫高華

X

由 曼谷 抵 港

金榮航業有限公司隨啓

不 不 不 不 利 注 院 种 往禮 即西西雅

(20日本)」、(20日本) (20日本) (20 九月廿七日路行 九月廿六日落貨 九月廿七日落貨

公司

拿多嘉 輪

物斯·比理羅斯 準九月廿六日

訂九月廿七日開行

啟明

由日本抵港

社會式株運海山小

清光 由日本抵港

東源公司點 345098.445099 九月廿九日由日本抵港落

泛洋航運有限

邵氏大厦二〇七室電話九四六

产公司

貨儎由神戶集運即 型貨箱巨輪定期航行 溫哥華

日本芷荊號

"JAMAICA

A COLON ACAPULCA A GUAIRH, PORT OF ABELLO MARACAIB 十月五日落代

Pacific Far East Line, Inc. 司公船輪東遠洋平太

國熊 準十月十六日到羅省 九月廿九日開 船輪翁國美

海十月廿六號到達紐約 一組約 、費城 十月二號開 九月廿九號到

星加坡 星 巴生港 九月廿五日開往

南太平洋 各場十月十三下



型比利士製

8 牙買加丸

總代理 "AKIKAWA 对 月二十日落貨(不經日本) 達金馬

島

檀香山、二藩市 RESIDENI ARTHUR

格 總 輪

北大

廿六

馬尼拉

西南非

日本

日本

新加坡

新加坡

新加快

英國

日本。

日本

新加坡

樹淺

歐洲

捷、

否

掩

廿六 猪 潮

十六 太

世次一大

廿七 器

廿七水

世七、特

報 林

中

太

廿七、多利亚

廿六

廿七

作出

世七

廿七

6

北八。

- 计八门

· 辩 · 林

推

台、和

查

太

摄成

大工

弱來

廿九 非土英

サカー大「僧

北九 美輪

廿九

三十

三十

一耳

---田

喻

哈城馬土基HARTVIG MAERSK 日本

KAOHSIUNG -

TILIWONG

朝 BLACK OSPREY

士打写格蘭STRAAT FRANKLIN本權

NORMAN LYKES

LUK CHAU.

TRIANON

地 M.M.DANT

浦 JAGUAR

多瑪湖 TOMBATU

伊土桂運路ESQUILINO

芬 州 FERNSTATE

愛蓮碧琲 ELLEN BAKKE

力加土泰 NECKARSTEIN

· 弘 秀 丸 KOSYU MARU

雄山 丸 YUZAN MARU

禁王丸 HANO MARU

出 口 爱 EXPORT BAY

芝 萬 諾:TJIMANUK

平 洋 丸 HEIYO MARU

. In PAG

夏 利 睦 HERMOD

英運些頭 FLINTSHIRE

西雅圖丸 SEATTLE MARU

SHAVIT

会利時 ASCANIUS

· 邊 來 路 BELOYAL **

柯 朗 茜 ORONSAY

晴 海 九

宏 城 KOTA JAYA

倫娜馬士基LUNA MAERSK

整西南丸 MEXICO MARU

烈 娜 州 RADNORSHIRB

格蘭線統 PRES.GRANT

更硬拿丸 HAVANA MARU

MONICA

HUPEH .

瑪 嘉 烈 MARGARET CORD

YEH YUNG

高BAIKAL

'利西非丸、RECIPE MARU

與林匹克丸OLYMPIA MARU

協南丸 KYONAN MARU

啓明 山 MOUNT KAIMON:

利西非九 RECIEE MARU

平 TAI PING

CEYLON

佐治安順 GEORGE ANSON

光 镀 丸 KOTOKU MARU

力 画 丸 NITTOU MARU

·逻羅西亚 BORUSSIA

吉·備 九 KIBI MARU

利民恰美利RAMONEVERETT

BURMA

TAIPOOSHAN

密地臣來 MADISON LLOYD

·立端距基 NEPTUNE AGATE / 高雄

事安東尼 PHIL ANTONIO LUNA 美國

YUZAN MARU

菲安東尼 PHIL.ANTONIO LUNA美國

輪

名)

NEPTUNE AGATE 海洲

SHOSEI MARU

馬 TAIMYR

北佐諾加士PATROCLUS

芝利旺 TJILIWONG

西 禄 士 CYCLOPS

清 光 丸 SEIKO MARU

武光丸 BUKO MARU.

票 SKARVA

蒙高基 MONGUGAI

加利爾 KALEWA

新武士 SAMOS

初星丸

(船名)

種 相

AVATION 施大愛

大 数 利 DAEPORI

VIRGINIA

YUTOKU MARU

DAIKAI MARU

SHINYO MARU

福 星 STAR BETELGEUSE波斯波新

FIONEER CRUSADER 紅約

友 GRAND NAVIGATOR日本

或沙力查 VISHVA RAKSHA

LINDA JR ,

距露週 AROSIA

名古屋丸 NAGOYA MARU

辭 丹 SUDAN

列地蒂萊克LETITIA LYKES

土打社第 STRAAT TOWA

荥艮山丸。NARASAN MARU

金寶來丸 CANBERRA MARU 日本

山 邑 丸 YAMAHOSHI MARU 日本

安來利馬士基CORNELIA MAERSKWiii

泰 CRYSTAL TAKE

CHINA BEAR

SIAN YUNG

東方혜凱 ORIENTAL ARROW 高雄

崎 島 丸 SAKISHIMA MARU 日本

SEIKAT MARU

KOTA PANJANG

第16金力丸KINRIKI MARU 16 日本

大韓恰美利HUGHEVERETT

威沙蓬思 VISHVA DHARMA

加姆琪 KATWIJK

EASTERN ROVER

BAHAMA MARU NANSEI MARU

PRESIDENT

WONORATO

SENG KONG.

HAWAII MARU

TOKUKO MARU

土打星加坡STRAAT SINGAPORE新河麓

HOUSTON MARU

HOEISAN MARU

PANDO SOUND

BENNACHIE

ACHILLES

BLACK OSPREY

VELAY

大韓伶美利HUGHEVERETT

西 TAIWAN

芝蓝部 TJIMANUK

型士 佳鸿路 ESQUILINO

75 KAOHSILING

本 多 紫 LATTUGA

F 49 66

出口恐

tig.

* *

雅 謀 茜

奈良山丸

太平

烈州,

英 蔼 丸、EIJU MARU

W KWEICHOW

哈姆馬士族HARTVIG MAERSK

- (N. KARANA: III

列地蒂萊克LETAITI LYKES

土打杜笔 STRAAT TOWA

記受來克 NORMAN LYKES

MONICA

HEIYO MARU

TJIMANUK

ELLEN BAKKB

VISHVA DHARMA

HANO MARL

FERNSTATE

HAT LONG

SIAN YUNG

LINDA JR

豆蔻序丸 HAVANA MARU

SUDAN

AROSTA

ORONSAY.

SHAVIT

HOI YING

KATWIJK

SHINYO MARU

M.M.DANT

CHINA BEAR

DAIKAI MARU

NECKARSTEIN

TOMAKO

DAEPORI

KALEWA

BENLOYAL

KINGSVILLB

WAIBALONG

城 KOTA PANJANG

TAI PING

MONICA

SKARVA.

MONGUGAI

KIBI MARIE

MING REN

MONTANA

大號宮 HOI KUNG

清 光 丸 SEIKO MARU

力圖九 NITTOU MARU

協明 丸 KYOMEI MARU

雅打:: ARTHUR

佐治安順 GEORGE ANSON

HOI LEE

北佐部加土PATROCLUS

廣 炭 丸: KOAN MARU-

多 瑪 珠 TOMBATU,

柯ث比力

EASTERN ROVER

VISHVA RAKSHA

VISHVA DHARMA

MADISON LLOYD

RADNOR SHIRB

罪安東尼 PHIL.ANTONIO LUNA馬尼拉

STAR ALDEBARAN 日本

GOLDEN PHOENIX 要谷

陰雨山丸:OTOWASAN MARU 美國

AMERSKERK

HYOYO MARU

克利夫關總統PRES.CLEVELAND三藩市

AL JABIRIAH

SHOSEI MARU

利文恰美利RAMONEVERETT:日本

PRES TAFT

EVERGIN

YUTOKU MARU

SEATTLE MARU

NARASAN MARU

GRAND NAVIGATOR美國

STAR BETELGEUSE 波斯灣

FLINTSHIRB

PRES.GRANT

SHINYO MARU

OCEAN MOON

NAGOYA MARU

CANBBERRA MARU 新加坡

YAMAHOSHI MARU 新加坡

KYOSHIN MARU

土打芬格蘭STRAAT FRANKLIN西非

輪

預

馬尼拉

運事美紐約

淡陽倫敦

章大利

即西哥聲

日本

新加坡

新加坡巴生

西南非

ORIENTAL ARROW 洛杉磯三番市廿九

西雅園温哥審廿九

釜山日本

倫敦漢堡

籍语师

印尼

馬尼拉

倫敦漢堡

被批響

馬尼拉

山打根

學的四個學

科威特嘉林沙三日

新加坡

紐約波土頓

告

天

4

"貂

小大

十六 · 带内 :

世七。

廿七、太

业七、捷

北七 大

北七

ill:

1145

非八

业九

事九

廿八 (16)

廿八 永

廿八 和

"十八" 多利順

 \equiv

古

太

檙

=

泛逻

新與行

區

福

東

뙓

大

明

恰

中

各利順

瑞 蘇

恰和

大豆

網:統

太古

恰 和

央

和

央

三十二新與行

三十

一日

- A

二日

三日

三日

三日

二日 金 菜

瓜

- 推 - 翻

怡和

-聯一頃

天 辩

絖

紐約東加拿大三十二東
方

'香

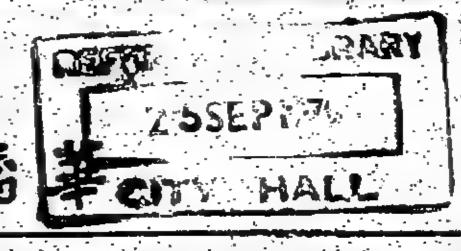
水

NAC.

大穴北

公司

튒





珍

寶巨型機

間

新

宣

ORIENTAL LINE

日本抵抗日

Interasia

星架

的摩魯 普

二日開行

MitsuiO.S.K. 三次阪商船三井船舶株式会社

美日

船船京東 織日本郵船 實客付貨幣接洽 名古屋丸 (香港)有限公司

十月四日落貨

退往 紅海等 二日開落行

新加坡吃能

NEPTUNE AMETHYST 倫敦漢堡四日 ... 超

M.S.NAGANO 野 直往 泉 黑海等 地中海等 丸 十月十二日開行 月十二日開行

人挖掘肉 百兆 十月十一日落貨 公司

定

匹克 加勒比海等埠 丸 五四日日日

星架坡 星加坡 十月七日落貨 仰光

日

十月十四日落貨 月五日落貨

司

香)船郵 本日 (港 有 限 公

のである。
と表揮権値では、自 、製師種重 灣拿

巴

迪昭·蒙巴 田田田 田田田

部外校大中樓書海學

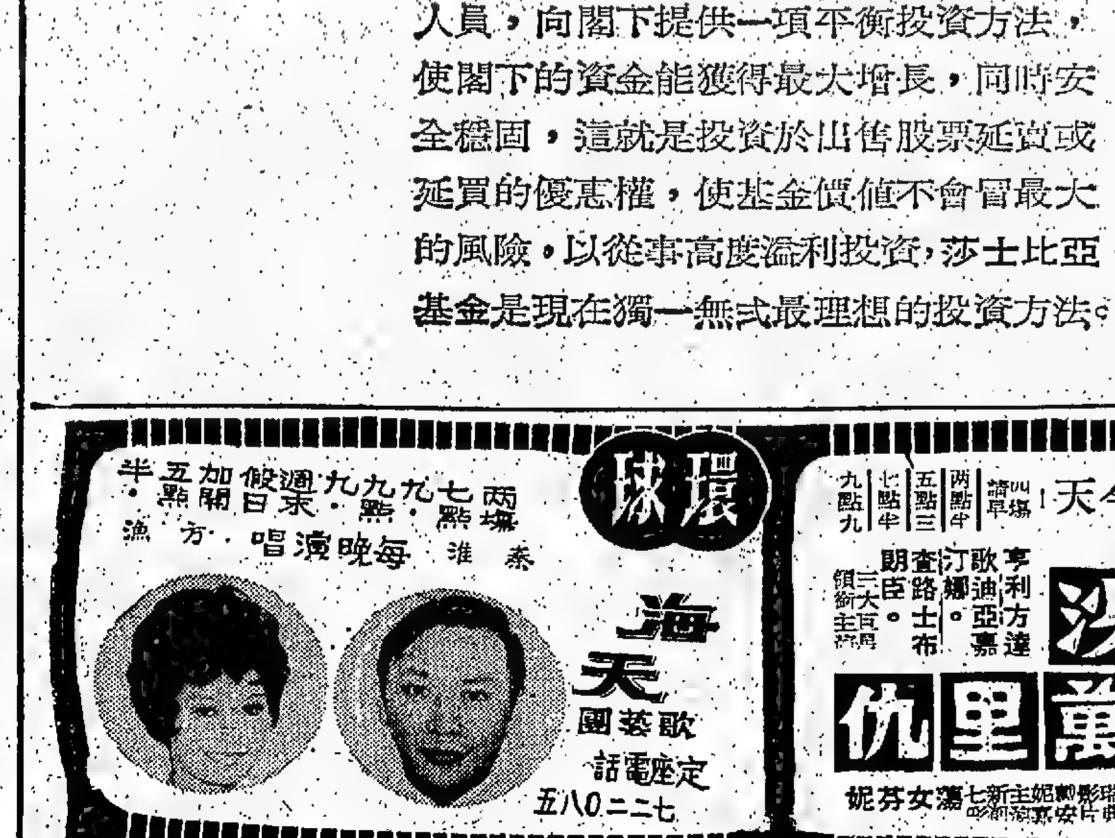
廣置

上信冒

物業基金

百業凋零

二六六一〇六三四上二一七七七四三二一九八七四三〇五〇五〇五〇五〇〇八五五八六七〇五〇五〇〇〇五〇〇〇



莎士比亞基金

香港德輔道中聯邦大厦2404室 電話:H.242121

SHAKESPEARE FUND

THE BETTER WAY TO INVEST

莎士比亞基金經驗豐富的業務經理

口請免费客下贵公司"生財之道"

口請派代表前來做處面談



郎牛夜午

四選特即 場映別日 九上两12時 贴點點點間 华华华牛:

巨体偷打歌古 片大理PPE的 河山保目挖 主領 絲 任 (映影日明) 人夫瑰玫

半點二十開加 劇大部幽上 夏刺野华 陽岳・珍朝

华郡十坎早今 夢楊--十 **影第年**

堪餘公天今 雄英重雄英

醫療教育學母教會

美元

\$10.30

EAST OAK STREET CHICAGO, ILLINOIS

財富增長的保証 本港銀行兌現

門樂百

場四天今後最

! 成大之俠奇湖江集

樂仙

华夜午晚明 春懷男有

灩 王刀臂獨

参员十九元 游揭高每工

作月號作旺按

上班下班巴士擠擁

希望增車疏道

郭

散工

八手\\\\(\mathcal{E}\)

55

,既可改

工居茶

但新計劃的青年工作讚將附有相片是成為法律。至快要達到明年才可實施與則見強身份證一定要予改良,並

成法績任明確

RARY

勞工處擬發青年工作證 目 で 退 貴 青 生 上 近久迴歸 厰工用僱 人現前合端提供有關引致合端投訴該事件之詳細情形。

一个時保證·當本人獲悉有任何不過貌事件時,本人立卽展開調查,蓋以此乃爲本人之水之及高標準一亦經常在常務訓會中列明。諒台端必明瞭本人不能調查概括性之陳述衆人士必須有過貌,厥爲在訓練本處(卽勞工處)所有職員之整個期間時所一再與調 · 庭職員到廠調査時有不證館行動。勞工處近已有獨函該有關機構,對所提供,為水澄清此項責任問題,標準三間塑膠團體,為此特於本月初致函勢工學,為水澄清此項責任問題,標準三間塑膠團體,為此特於本月初致函勢工 一廠僱用青年有所根據 年清意年 版人

前

經其站如司交間事 被實立果,通不實 暫任,容而當准上 方在而許督局企。

海 運

春蝶蝴

相邵新雄

得氏型親 銀上 強 類

九點一十晚今

海主活利穆甘孟

錢命活槍神命奪

各處與項要勞

一處舉行 表言普届自劢根高散工 即繁旺,爲羅致工人。 即繁旺,爲羅致工人。 可假期内,由於生意的 等不足,尤其是在基础 映献大盛天今 00 浴血决鬥 勢不兩立 首次碰頭 所向無敵 五三後明智五今總快場院天天华場場天統樂 安東尼史提芬 七全彩部 **僅化一部上** 門得天島地暗 アルー部上 水大 NO ROOM













四下政局聯合爲公衆娛一會,本月廿九(下星期一招待當地坊衆欣賞。當香港電台開翔劇團 樂服務而學辦之學劇晚 二),在坑口演出學劇

港電台中文台長周乃

陽

在浸院傳理系發表演講

程料學與文藝的紹介 是科學與文藝的紹介 因此,我可以說 與自然和社會有關, 與自然和社會有關,

新和限制,以至收建者所處的型,要知道它怎樣工作,它的效能,我們應該要知道废擀系統和 與利用廣擀系統,作為我們

廣

每

天元半

費廉效

船港台話劇 **師週所播廣播劇**

最富娛樂成份最受聽衆歡迎

一期第五

及一部份小市民的短距。脚中主角米高调,本由麥灣森飾演,現麥君因另有高說,一至六,每日上午十一時州分至十二時播出「米高馮的故事」。內容為反映本浩武一至星期日,每日上午十時四十五分至十一時十五分,實播受歡迎的從藉處。時報合每日所播出之政務關,時分別介紹於後。

每日下午二時至二時卅分掛出「親親仁人」,是一些關於婆媳、失婦、兄每日正午十二時卅分至一時播出「人海情潮」,是愛情故事。

時事特寫 下週一播出

由周炎王講 九月世八(星期)

競猜每週最受歡迎歌曲揭曉

4. GOODBYE SAM, HELLO SAMANTHA

1. INTERLUDE

5. THE SEEKER

8. SUNSHINE

7. YELLOW RIVER

3. IN THE SUMMER TIME

6. UP AROUND THE BEND

10. I. WHO HAVE NOTHING

9. I AIN T GOT TIME ANYMORE

2. LOVE

醉人的音樂節目預告

2. DANCE OF THE BLESSED SPIRITS. (GLUCK) FROM "ORFEO"

3. PAVANE OP. 50 (FAURE)
4. JUDEX FROM "MORS" ET VITA" COLUMBIA TWO 199

(星期二) 1. SOBRE DANCE (KHACHATURIAN) 2. MARCHE SLAVE (TCHAIKOVSKY) 3. CAPRICCIO ESPAGNOL (RIMSKY - KORSAKOV) DGG 135011

鳴片編號 (星期四) EXCERPTS FROM "ROSAMUNDE" (SCHUBERT) 2. IN THE STEPPES OF CENTRAL ASIA

POLOVISIAN DANCES FROM "PRINCE (BORODIN) PHILIPS D88298Y DGG 135011

R





日五廿月九年〇七九一曆公年九十五國民華中 日五廿月八年戌庚歷夏 ,地一輯文 於學 秦你 〇一無 十。一。教 質語 道〇 舒要 選 五 五 管 介新 〇 祖 雷 曲 亦 一句話では、 一句では、 一句で 一句で 一句では、 一句では、 一句では、 一句で 一句で 一句で 一句で 一句で 一句で 一句で 一句 **德度,村女遊巴黎傻疑,** 一种一种一种,我是歌手, 湖州歌曲「一門三進士」
3」,(中文電視下午節目的過過「何文秀哭牌簿命」。「 為,四十分, 四十分, 四十分, 一十分, 一十分, 一十分, 、新龍小風、新梁醒波、新龍小夏等時, 天氣報告, 天氣報告, 天氣報告, 大煙劇。 五分,海岛面谷文学、五年」。 「飛花似夢」,三十分,零 五分,國樂。 三十分 へ金伸飛 三十 文型 九時,「時代新經」,三十分,「班八時,「聯舞精觀錄」。 以時,「歌舞精觀錄」。 一時,新闻及天氣報導,三十五分。 · (完)。 「萬封佳人」由愛蓮娜仔甸、 一時二十分,最後新路報傳 **一時四十五分,卷後新翔** 卡涵片學、三十分,國語會話,四十新州及天氣報告,零五分,清歌妙韻 **應的電視** 十六分, 一台(英文) 十一是妈, ,各李梅之 皇華京聲麗



告廣合睽院影輸首九港

的作品 —— 加以特别族理,來流明以把廣播節目的資料 —— 描字部和限制,以至收職者所處的理,要知道它怎樣工作。它的效能,我們應該要知道廣播系統,作戶稅利的

華僑晚

報

分類廣

每

天

費廉效

港電污院傳理系發表演講 港電台中文台長周乃陽

岛日報網編輯施祖賢,賦的映耀中文電能台副總監張正甫外,雲影電)曾邀請本港傳播企業派出專人,就傳出系願教授什麼科目問題發表

一部份小市民的短距。劇中主角米高寫,本由麥灣森飾演;現麥君因另有複獻,至六,每日上午十一時卅分至十二時播出「米高馮的故事」。內容爲反映本清社至星期日,每日上午十時四十五分至十一時十五分,正指受歡迎的與研劇。 常台每日所描出之段謝劇,特分別介紹於後。

,每日下午二時至二時卅分掛出「朝親仁人」,是一些關於婆娘、每日正午十二時卅分至一時掛出「人海情湖」,是愛情故事。

母週所播廣播劇 船港台話劇組 のの日本

最富娛樂成份最受聽衆歡迎

先運覽等。後等均經常在各項廣播劇中坦網播放,而且其中許多位是還有意加畑雄、陳笑滿、勞甜妍、潘志文、林友榮、鍾炳霖、顏國長、劉一帆、謝蘊儀擁有為大衆所熟悉的撰音鑑員如張雪麗、何楚霆、随仰明、陳炳珠、呂啓文、理愛侑文匹故事等等。

競猜每週最受歡迎歌曲揭曉

1. INTERLUDE 2. LOVE

3. IN THE SUMMER TIME 4. GOODBYE SAM, HELLO SAMANTHA

5. THE SEEKER 6. UP AROUND THE BEND

7. YELLOW RIVER 8. SUNSHINE 9. I AIN'T GOT TIME ANYMORE

醉人的音樂節目預告

3. PAVANE OP. 50 (FAURE) 4. JUDEX FROM "MORS" ET VITA

COLUMBIA TWO 195 (星期二)

SOBRE DANCE (KHACHATURIAN) MARCHE SLAVE (TCHAIKOVSKY) 3. CAPRICCIO ESPAGNOL (RIMSKY - KORSAKOV) DGG 135011

(星期四) EXCERPTS FROM "ROSAMUNDE" SCHUBERT) IN THE STEPPES OF CENTRAL ASIA

POLOVISIAN DANCES FROM "PRINCE (BORODIN) PHILIPS D88298Y DGG 135011

《希望在体理系的課程當中,包括加以研究;但是如果要我提供到於 "发院傳理系的課程》

與一致局聯合民公衆級一會,本月廿九(下星期一招待當地坊梁欣賞。當為電合體翔劇團一樂服務而坐辦之學劇晚一二),在坑口演出學劇

目節「江香在月九」 出播時十上晚日九廿

10. 1. WHO HAVE NOTHING



日五廿月八年戌庚曆夏 國失語,卅時氣,心愛三 阳心 語明新音分,預 淚茲你十 簡堅 新 渚 談 樂, 聖 告 逝 有 愛 分 報 一 関 一 選中 時, 个個 你 , 。 紹開・深し夜情 ・開五シ・服卒 ・報子・夢延之 五・上沢と一二 変 東無情へ風靡しつ位。 易 南相報 落野秀・ 2 早 分夫へ・へへ・ -10 流行音樂,四十五分,戲劇化中學文學,談一事、是一智,十分,社會服務, ,三十分,廖 ,三十分, 三十分, **没**, · 一學聲烟級」,三十分, 三十分,新聞及天常報導。 · 卡班片,三十五分,「英国所辍」 合家数一片路,三十分。 」由愛蓮娜伊甸、安超城、世史,是後新聞報道,三十分,英語 十五分 ,等五分,閩秀里







I. 絕叫案拍你要,出实革奇。形七曼士伊



郭聯·會樂·城東

映週三第!滿



映 聯

片武皇出於場五天今滿狂早絕

場四天今 片巨藝文藝拉派

皇華京聲麗

黄日沙落

型」完,(天氣報告)等 相導故」,(中文軍 相導故」,(中文軍 分,學曲。

分・へへ巻

多日本

兒

英雄 女





告廣合睽院影輸首九港







宮秘史

勇 殺 黑 嬌 手 心

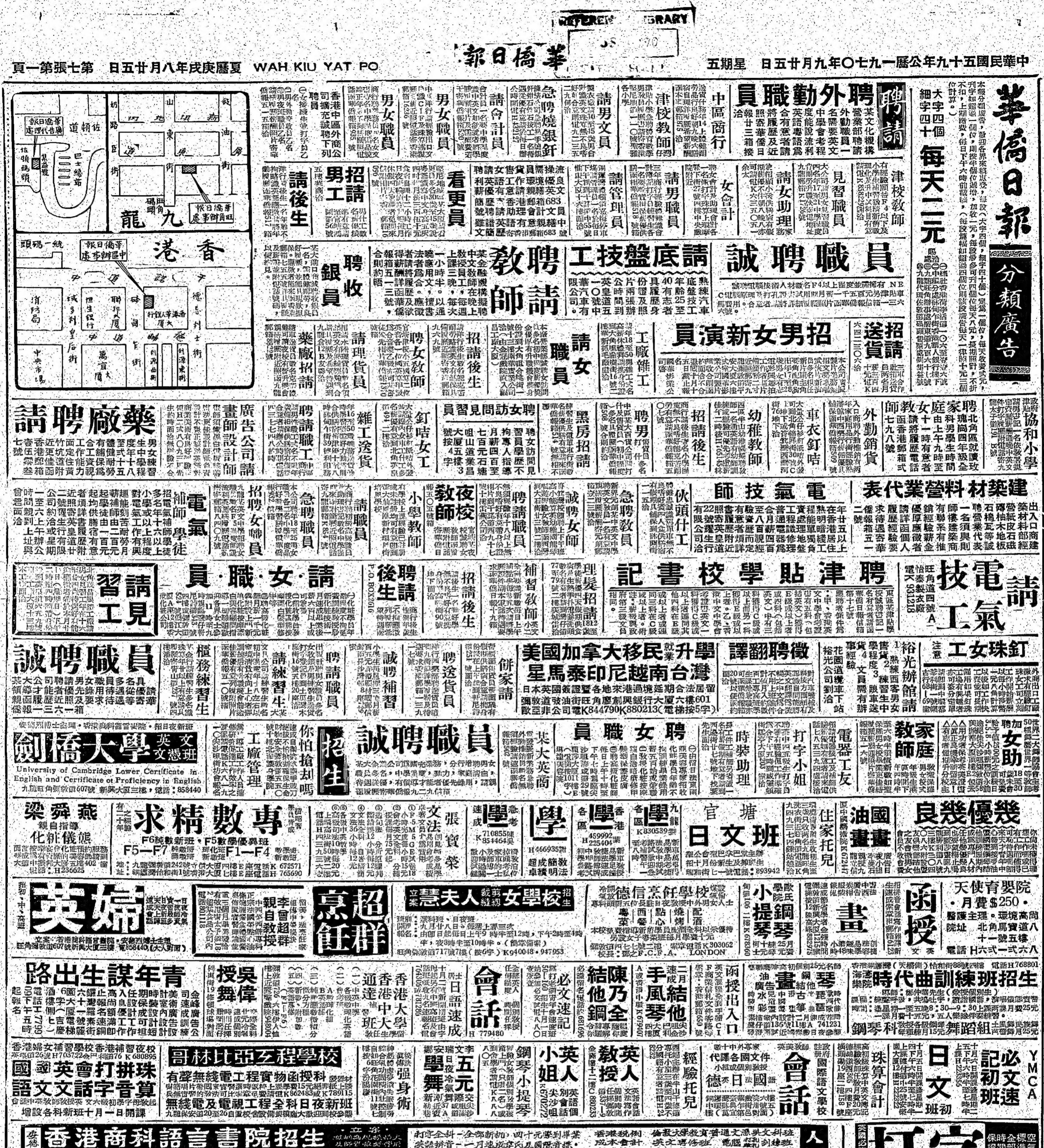














英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

打字全科-全部新机,四十元坚到非荣 英語拼音—一月地成章八及國際音標。 珠芽全科- 严势计元包教晚, 一月迷成 TOEFL班 创播大學英女文思班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文

裁剪全科

香

成本會計

英文速記

港

學專文英昌 其 關

軍五敦址月開全英 下將十生招
9.號道九一課部文 5 下五决速
四上百眾東齊就各激發大註
四上百眾東齊就各激發大註
四上百眾東齊就各激發大註
一三號臣力 準榮級顯音 舉册
本四即道越 灣留男認準 敦留
本四即道越 灣留男認準 敦留
直接名43號前樓上樓。晚頃話 K 202242
直接 二彌 地十 畢法 年至內四班 校〇話一院 子學女真確 授日

中英翻译班

琴

銅

出入口大员班

廣告画裝飾班

模型雕塑班

图畫班

可

保時全標空 證間部準氣 速任新指制 成擇機法節 立案。有港商科語言書院·安德烈姆士主朗 旺角賴敦道607 新與大厦三樓電858440(大人對面)

北角國國對面海路道36—38配H613913 旺角爾敦道739金輪大厦13樓K949354 中區堅道八十七號三樓調電話H220970 紅磡九龍城道14落打銀行14BK630904 跑馬地資洞涌道51翠谷樓四樓H775340 銅羅獨恰和街雪湖大厦大樓。FH771571 北角渣罐道一五七號地下配話H613913

璺

刊在 尚 第第二頁 告

(代容) 作る 瑞香園質

大道中八十式號大道中八十式號 質倉

廉醫讓所 午旅醫 街恭 九談醫 旺灣 時高務 區衆 至上所 西安

村色印刷機(26时×37年)。 五百元請單條(26时×37年)。 五百元請單條(26时×37年)。 五百元請單條(26时×37年)。 五百元請單條等落紙單色 五百元請單條等落紙單色

單個報籍504 治掮冤 電話齊全出讓有窩調函 工廠區工廠大厦實用面 荃灣廠房

郭日橋革 日五廿月九年〇七九一屬公年九十五國民華中 頁二第張七第 日五廿月八年戌庚曆夏 地加克 地加克 中的四十億歲原籍新會 是 中的四十億歲原籍新會 位計算。) 不扣,上現繳費,每日下午六時前被稱,(每段篇幅刊字加超過一個位,則按平個位應增,加收一元,每一年報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段(大字四個本部分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段(大字四個 聲遺明失 STREET, STOCKT 訪哥 區德胞兄 船專浴海河遊灣水清 TRESSIDE, 高 下列信箱有信 請携收據來取 區瑞典學 302 346 393 306 347 398 309 348 3 310 352 8 312 354 9 313 355 15 315 359 17 316 361 18 317 363 20 318 368 319 370 327 373 331 374 332 376 335 379 337 380 338 383 1303 1306 1307 告通司公限有會親宗氏鄧 承頂 B 957 991 959 993 960 994 961 996 1310 1314 1317 1318 1320 1323 中區辦事處信箱號碼 旺角辦事處信箱號碼 領長壽金 長壽金 962 997 966 998 967 901 969 904 970 908 971 912 974 916 976 917 977 919 978 920 理佐敦道碼頭信箱號码 414 449 415 450 416 451 417 454 418 456 419 457 421 463 422 465 424 466 425 467 426 468 428 469 431 470 432 471 1325 1327 1337 第45年至15年 第45年至15年 第45年 第4 商業招利 (香港 @897962 長壽金 長壽 338 383 340 384 窗 賃 341 380 342 388 343 389 寫中字區 港九旺舖招租 售租舗 中環……士丹利街 日日 請價 倉大商 地呎 廿酒 七七 银平 等商合 區 另 九仔 六四 下售 近行大 九有 豐曜 二三 列分 陸及歷 九大 地叫 五五 曾申 道前河 九 門 下岳 區 福金的 20 電話: 1225156 1726090治 時工人四 世男住河南向 80女無新 僑與大厦|僑豐大厦 能百八 柯士甸路地下 一呎巡口 330R \$110,000 (交吉 288尺 80,000 160尺 \$495,000 | 656尺 150,000 四千百威 三統黎中 九志尺頓 丁 五省與衛 環 花另||冷墨光 膠袋 治治學五月 百九十元正。有意選購者請電 K —940161洽 500尺五模10,000尺 電二四〇二七五洽 音佳盛音貨建 即可及獨立唐樓出售六萬餘 序**吉樓售** 向雅詩 清 次 次 治雷水地 一片。大 ☆○出4樓 区有平 插言 路 壓 樂 源方 一地 炎 問一選 者呎 萬一 派 石邊角 会 唱 8二即二一根浴三下 洽览可千百理家房里 合交〇四接工二十 HEEG 售 二百姓下 意注商具玩 合買輪時舖 「強物器海光輝大樓 廉服務 五或駕 臨大道 可分반付款单位另計 酒家百貨 適時層業有限公司

九龍旺角 長旺道十七號 與旺角道交界)

供樓平過租屋

赞款一萬月供 \$12240新舊換皆可申制

一香港東東背影有限公司大道中位各大度1603室

何東產業有限公司

舊KOA紆子車12起8 記録音響 ROOTS B LOWER 運紡機廠 出售辦公時間請電 H 四三五〇九五 關 或 鄭 洽

對國尺两 面歐洲門 III 電影世相 III 日路除述 14 14

舖旺吉交

七治一至四時 他用途用第24779500女 他用途用第24779500女 上落位便千 上海位便千 楼置業^{有限} ₩232803H224578

售樓一業商

出吉樓

吉樓平售 軒尼詩道九樓540呎收租370售 四萬捌千九龍油蘇地德昌里三樓405呎收租350售三萬伍千均 不交吉電H二四一五一一洽

旺中 舖區

地點:西邊街44號地下月租壹千 伍百元售價拾肆萬元 電話:H七二八七八八黃冷

息旺舖出售

吉樓廉

直盖珠木

者有獨住以電測之樓樓下將 意立宅上梯大用夜適式入

耳类原果T才要

接洽電話 H24931 H46539 別墅 大埔

恒房水坊茶 K一面交際 七國齊通三

花園洋樓出售 界限街165號瑞華牟极五世 世用面積1,600% 電話H235889 H235214治

號430至414道克洛仔灣 售出層分厦大德偉 留南戶戶、型新則圖、地旺灣鐵銅 購洽迎數租納過平、數付年式十

電齡額 十 K呎位 協問售 連車位\$85000可分期 H225608 勞先生洽

信息 相有尚配交樓面 業 俸 傷入餘崩而面積 業 榮 場次數三便光三蒙工網 司抵層部提猛千大

建築快將完成 分層出售分期付款

〇有百千 一事尺德 等 第三章 特 一章 第二章 秋

九售伍 樓 租售

呎合手工業醫務所托兒所學校寫字樓

H二四一五一一合

樓唐型新號五街東霎

超湖下位 台地面位

59年一帝 62盛千山 交 陳廣二道 交

出 位 告 出 工保石 招遠空東十宏 分分尚現電一高 25軒 登近位西六基 雇期餘貨梯梯尚 25尼 廠 塘 廣可特腦層大 出付數價上兩唐 25詩 樓街咀 告見大身高度 售駁層廠落伙樓 號道

閣連舖旺角 售出層:

鋼徴琴末 调乱如茶樓十四樓B座

地方 1456891 256891

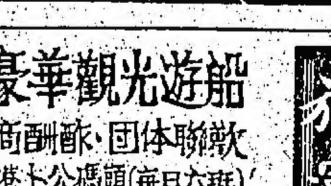
動電話錄

中一牌館路成外互開號時以大震

醫師綽 老虎狗皇



XXXX面II 野年X区III **云孟 豪華觀光遊船** 惠風



川 子

尚 有

執 晚 儒 華 常經 日 每 次 兩 紙 出 四年 第一次 發音 数

〇**肾曹成〇** 毎別十元 鑑







司公限有行生耀

器電庭家廠名·機衣洗動自·機視電飲新購選觀參迎歡·應供貨新備常·品佳禮送界各

頁四第張七第



備坐牢去。」 「你這小了 短吐血,她死了



郭日橋業

坳

天豆

餘湿與增加呀 **省來仰快到俗天了**

• 人詩個半

台的在者